

# GAZETTA

## DE TRANSILVANIA.

АНДЛ

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ.)

АЛ IX-ЛЕА.

N<sup>o</sup> 62.

Brashov, 5. August.

1846.

Газета de Трансильвания ші Фбіеа пептрэ мінте, інімъ ші літератвръ аў предзял по  
зп ап джтре 8 (24 дôъзечері) арцінт, іар не вп-жетътате ап 4 ф. арцінт. Препгтерадіа се поате  
фаче ла тоате к. к. дерегъторій de пошъ, іар дп Іаші ла DDлор N. ші Хр. Георгій ші дп Бакреці  
ла D. Йосіф Романов.

Консерватіві ші опосідіа дп Бугарія.

Бпій din чітіторі поте вор зіче: че атъта опосідіе, ші че авет поі въ Бугарія? Ade-  
върат de твлте орі саѣ ворвіт ші дп жвр-  
паль ачеста de опосідіе ші de лвкврі че  
аў інтерес пеміжлочіт пътai пептрэ Бугарія;  
дпсь отвл дпцелепт се дпдреаптъ din сми-  
теле фрателі съв, саѣ чел пътіп се фереще  
тімпврів а пв къдеа ші ел дптржиселе. Щім,  
къ дела о време дпкоче ачесте доъ партіде:  
опосідіа ші консерватіві дп Бугарія се чеар-  
тъ ші се прігопеск дптре сіне къ тоате ар-  
теле че ле аў а тъпъ; щім ші ачееа, къ  
твлте проекте de леце, червте de тімпвл  
дп каре не афльт, ші ашерпвте спре  
деватере дп dieta тректъ а Бугарії, пътai  
din прічіпа пеквптьвлі че аў арътат кънд  
зна, кънд алта din ачесте партіде, п'аў п'єт  
рееші ла вале. Астъзі че зіче опосідіа? Воі  
консерватівіор! воіді а пъстра патріеа дп  
тотъ прівіод атът матеріалъ кът ші спір-  
тваль дп стареа дп каре адіапвкат' одела тоші  
ші стрътоші, воі въ дппротівіді ла орі ші  
че реформъ, воі съптеці сервіл, двх de ровъ,  
воі съптеці партіда гвверпвлі. Нічі de кът,  
респлнд консерватіві. Черкаці дотпілор дп тó-  
тъ патріа, ші веді vedé, къ пв партідъ, дар пічі о  
персóнъ сінгвларъ пв се афль, кареа съ пв съфе-  
ре пічі вп фелів de реформъ съпт пічі вп фелів de  
прівіцъ. Ноі воіт реформе потрівіте къ спір-  
твіл веаквлі дп каре трьйт, воіт дпввптьцірі,  
префачері, скітврі, дпсь тóте лвate din віада  
практікъ, іар пв din фантасіа зпей тіндіесал-  
тате. Апърът гвверпвл дп пъшіріле лві  
челе лецивіте; дп апърът атвпчі, кънд дп  
ведем, къ чеаркъ а пайта віпеле ші ферічі-  
реа патріе. Дпсь кънд ачела вітъндб'ші de  
палта са кітмаре, ар кълка лецеа, ар вътъ-  
та констітціа, ш'ар естінде п'єтереа пъпъ  
зnde пв і се къвіне, атвпчі ші поі ам щі а  
не апъра дрептвріле постре челе четъдепе,  
дп п'єтереа даторіеі че авет ка съдіді аі па-  
тріе, ші поі ам щі аі п'єне терміп песте  
каре съ пв треакъ; къчі ювіреа de патріе  
токта аша дпфлореще дп пептвл постре,  
ка ші дп ал вострв.

Дар тв опосідіе! тв че ещі? аі тв прін-  
чіпе, орі ещі опосідіе пътai въ п'єтеле? Дп

Франца ші Енглітера тіпістерівл аре пвр-  
реа опосідіе; дпсь опосідіе, кареа п'ші есё  
din прічіпе ші се лвпть къ арте чіпстітіе,  
каре съпт: мінтеа чеа съптітось ші конві-  
нціеа din пъвптрэ астфелів, дпкът дпвін-  
гжnd ea, каде миністерівл, ші tot лвкврл прі-  
теше о алгъ фадъ; дар ачеста се дптът-  
пль ші се поте дптътпла пътai зnde есте  
гвверн парламентар. Domnіавоастръ че є  
дрепт, дпкъ въ дппротівіді ла тóте лвквр-  
ріле гвверпвлі, дп тоате фаптеле лві къв-  
таці партіа чеа таї славъ; скврт, лепъдаці  
тот че провіне din кондіевл гвверпвлі. №  
є de негат, къ аў фост тімпврі ші дппре-  
ціврърі, кънд патріа дела о астфелів de опо-  
сідіе doap ар фі п'єтвт траце ші чева фолос.  
Дар ачеле с'аў скітват, ші въ дпчетареа ка-  
сеї, требвіе съ дпчете ші ыртмареа саѣ ефе-  
ктвл. Даќъ пв таї є перікл, пептрэ че съ  
не дппрогівіт, даќъ констітціа пв не є а-  
тепнідатъ, є пріос сіе ші пердере de тімп а  
ретъпвяа tot pe лвпгъ черкърі de пъпъстві-  
ре. Дотпілор din опосідіе! Doap Dвоастръ  
съптеці лібералі? Дпсь къ фапта доведіці  
токта din протівъ. Двóстръ пв съферіді дп  
ціврв'въ декът пътai оамені de фъблі Dвоа-  
стръ; дп adвпъріле de комітат ва ші дп die-  
тъ дппрошкаці къ тіпъ дп чеі че кътвазъ  
а ворі din алт прічіп; дп tot тіпвтл а-  
дъчці пе om дп іспітъ а креде, къ алта а-  
віді дп възе ші алта дп інімъ.

Орі къ doap Dвоастръ съптеці партіда  
реформелор? Дпсь кът ам арътат таї със,  
реформеле токта аша ле доріт ші поі ка  
ші Dвоастръ, пічі къ а'ді доведіт пъпъ аквт  
дп фаптъ, къ а'ді авеа таї таре аплекаре  
спре ачелеа декът поі.

Аша дар че є осевіреа дптре поі ші воі?  
Воі кредеї, къ даќъ веді адвче пре гвверн  
дптр'о дпкордare пврвреа дптіпсъ ші пе дп-  
трервпть, doap веді п'єтера къціга таї твлте  
кончесії дела ачела, вп че каре есперіпца  
чеа de тоате зілеле ва фі пврвреа дп старе  
ал нега; поі din контръ — зік консерватіві  
— кредем, къ фінд гвверпвл таї ліпішті,  
фіндві кірдеме дп чеа таї таре армоніе, те  
пої дпцелене къ ел таї віпе; дп пої таї  
вішор конвіціе de треевіцеле че черчі, каре  
есперіпца аў добедіт deапврвреа; ва съ зікъ

пои съптем вървади прақсеи, юар вои ай фантаси; пои вои а пъши трептат, дртърind конституция, вои а апека институции челе веки, префъките дъги цепиви тимпвли дркаре тръйт, привид къ лваде амите ла требв-ицеле попорвлти, ла а лваде квада, ла але лваде репортър din пъвотрвши др афаръ. Вои лепъндъде тóте ачесте, аведи дртре трекът ши вийтори; вои вои а десръдъчива деодате ачеле прічіпе, каре се афълъ деските брешкът др конституция востръ, пътънд др локвла ачелора о пътъ стрънъ. Вои креди др демокради, пои др аристократи, din прічіпъ къ ведем, квакъ попоръле каре атеди de acemenea вісврі фантасте каши вои, съп квакът къ се лваде пентрв лівертате, съв ай апъс къ товъл, съв ай квакът др жвагъл че де фер ал тіръніе. Че едрепт, стареа възі Карол ал блеа съв а възі Лудовік ал 14 леа пъ преа е де піствіт, къ тоате ачестеа гвбернъл че л'а юшегат конвентъл дела 1792—1793 дркъ пъ л'ам преа допи. Къ въ квакът пои пътът съфері пе тірані чеи тічі. Апои de вом черчета історія, вом афла къ попоръле съп въ гвбернъл аристократік ай тръйт къ товъл таи феріт ши таи дрделвог, де кът съп възі демократік; къчі ачеста др ліпса аристократії ай ажъпс пэрреа demagog. Рома ай ажъпс ла кваде съп патрічій. Леціле лваде Лікврг ай джівт таи товъл ла Спарта, дектът demagogia лваде Солов ла Atina. Дар съ тречет ла тімпвріе челе таи пъ: арътади пілдъ контрапіе др Европа. Елевдіа доар е таи ферітъ дектът Енглітера къ лордъ, къ преоді ши къ бапкери съ? Франца о сокотії de ферітъ? ачев патріе — кът о пътії вои а лівертъд — зnde съп квакът de демократіе, пегвдаторій ши аристократії бапілор о съв ка ліпторіе de тóте пърділ? Амеріка съ пъ о адъч'ді de есемплъ, къчі ачевеа е въ стат пои, каре дркъ п'аре трекът, пе лъпгъ ачевеа de Европа дркъ есте ісолатъ, ши таи аре ши алте дрпрецібрър, каре ла пои пъ есість, ши къ тóте ачестеа ведеди, къ аколо еманципараа склавілор дркъ пічі а о пропвле пъ есте юртат.

(Ва врта:)

### ТРАНСІЛВАНИЯ.

**Брашов, 12. Август.** Др 11. але ачестеа се алеасерь дептациј пентрв четатеа ши дистріктъл пострв ла диета че се апроніе. Мвдітіа гласврілор кътъ асвраа DD. сенаторі de Алвріхсфелд ши Бемхес. Ачевіа вор фі тододатъ ши дептациј ла адъпараа віверсітъдіи др Сібів, кареа се ва діне др 17. Август, ва съ зікъ дрлайт de диетъ. — До-тепвріе четъді, каре се дъдвръ ла дрчеп-пътъл ачестеа др аръндъ пе пъ аи вртъторі, свіръ ла предъ астфелів, дркът съма че о ю фондъл алодіал пе ачеві пъ аи, дртрече къ квада зечі de мі ф. пе чеа трекътъ.

**Сібів, 4. Август.** Атът пентрв дрскъв-параа графвлі съсек, кътъ ши спре хотържреа впор прічіпъ товъл кътълітіе, че ай а

се іспръві дрлайт de deckiderea диета, съв хотържт съ се адъне віверсітатеа паціе съсещі пе 17. але квртърое.

Ес. са в. de Вернхардт ай трапспвс тóтъ сложва дрлайт сале дерегъторі пътъ ла со-сіреа позлві комъндант, др тъна D. дівізіон-пер фелдмаршаллайтенант de Ферстман ши а-дъвънд пріп о порвокъ цепераль пе тоате трапеле ши дрегъторіле тілітаре че ай стат съп а са командъ, дрші лваде зюа въпъ. Се спвле, къ ес. са ар фі хотържт а пъръсі Сі-вівл кътре сфершітъл ачестеа.

**Киев.** Комітатеа четъцеанъ ши та-цистратвалъ de ачі дрші алеасе др 31. Івліе дептациј съи пентрв апронінда диетъ др пер-сопеле DD. Альтоніе Топлер ши Ioan Мехеші.

Прічіпа швавілор — др врта провокърі че съв фъкът din Алва de жос — ай чир-квлат пріп тоате комітателе, дістріктеле ши скавпеле вігаро-секвіці, ши др тот локвла съв хотържт а се фаче репресентаа ла то-парх др вонтра ачелора.

### БНГАРІА.

**Пеща.** Такса съферіе че о пътіа еврей din Бнгаріа пътъ акъта се ръдикъ de tot; din прічіпъ къ ачеа съв облегат а се рееквтъ-ра пентрв тотдеавна къ въ къпітал de 1,200,009 ф. ард. съв треі тіліоне шесе съве тілі фанді ард., др рестіпп de 5 ап. — Др лвада че трекъ се дртътпларъ др Ст. Шорз ши др орашвъл Севен din Бнгаріа доъ фокврі дрфри-кошате. Др че дінтьв арсеръ 11 касе, іар др че де вртъ 34 ши о пісерікъ де челе готіче къ въ търп de 32° дрлайт, ка каре др дешерт веі кътва др Бъда ши Пеща, къпіталеле Бнгаріе.

### АДСТРІА.

**Віена, 29. Івліе.** Др ачеасть къпіталъ церманъ се дртътпларъ др 28. Івліе дъвъ аміазі пеще тішкърі скървобсе, din прічіпа віеи пътъ, каре авіа се пітвръ комітате пріп о парте din тілідіа че се афълъ ачі др гар-ніон. Др маестрв дрші трімісе въ фечіор съи кътперае пъле. Ачела адъкънд пълеа о аратъ стъпъблі, каре възъндво аша тікъ, алеаргъ къ са ла вънзеторів; ачела дрсъ др дрреаптъ ла че ай конг'о, каре др лок съи спвле къ квада фртъсъ прічіпа пентрв каре е пълеа аша тікъ, дрчепъл дрпрошкъ къ квада de рвшіе. Де ачі се пъскъ чеар-ть, пътъ кънд таи пе вртъ се Ѹтпль вліда de пемвдьтіді, карі дрчепвръ а дрпрошкъ къ петрі ши а дрпръщіа тоате пъпіле пе влідъ; пе ла 10 бре поаптіа счепа дркъ пъ съвършіе деплін. Поліціа de ачі дрлайт ва дргріжі таи віне de пъле ши де каре.

(Spiegel.)

### ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

**Букрещі, 3. Август.** Ачі се дрпръ-щіеасе файта, къ din прічіпа лваде фъпть-пелор патвл ръвлві Dимбовіца се ва стръ-твта пе алтъ кале, дркът 10—12 зіле локв-торі къпіталей вор фі фъръ апъ, din каре кавсъ твлді дрчепвръ а се дргріжі de тім-пврів. Алді юръш дрчепвръ а стріга др

пвлік, къ ачеаста ар фі о тъсвръ непотрівітъ щчл. пъпъ кънд тай пе бртъ чеіа, къ-  
пора лі се къвіе пъшіръ ла тіжлок, ліні-  
щнд пе чеі спъріаді, ші доведінд къ ачелас  
ар фі пътai пеішо фантоме лбате din аер.

**Л.** Са пріпцвл domnіtorів ліцелегънд  
дела Комарік вонde петреcea, къ воала de  
віте с'ар лъці літр'вна спре къпіталъ, лп  
16. Івліе к. в. поптіа сосі лп Буккремі пе  
пнаштате, ка пріп фіїпда са de фадъ съ  
літварвete пе амплойаді ла пъзіреа тъсвръ-  
лор че с'аі оръндйт а се лва лп ачеастъ  
літъспларе. Спре каре скоп с'аі ші аднат  
лп зіоа бртъторе сіфатві адіністратів естрап-  
одініар ка съ се ліцелегъ че тъсвръ ар  
тай фі а се лва спре літпедекареа ачесті  
ръв атът de періквlos пептів църап, ші чеа  
че вор хотърж съ о трітітъ пріпцвлі дом-  
піторів спре літъріре.

### Chronica strâină.

**Франція.** Паріс, 30. Івліе. О депешъ  
телеграфікъ дела Паріс адасе ла Страсбург  
бртътореа щіре деспре вп поі ацжітат а-  
спра віїдеі рецелві Лідовік Філіп:

Паріс, 30. Івліе 1846 пе ла 11 ші  
жвтътате лівінтеа аміазъзі.

„Ері пе ла 7 ші жвтътате сеара пе кънд  
стътіа рецеле de літпевоъ къ фаміліа са  
пе валковл Тіблерілор асквітънд ла кон-  
чертві че се фъдіа аколо лп гръдінъ, саі  
словозіт дóъ пістоле аспра лві, лпсъ ел  
тот вп фі петеріт.

Бчігашвіл аж фост пріп de лок de кътре  
попор, каре стріга: „съ тръяскъ рецеле.“  
Ел се птеше Хенрі, ші аж търтврісіт кріта.  
Пістоле се афла лікъ ла ел.“

**Спанія.** Madrid, 22. Івліе. Літпевареа  
чев тай серіосъ, de кареа се овзпъ дхвріле  
ділломацілор лп Спанія, есте пептів търі-  
тареа рецінеі. Dintre атъдіа пепіторі че  
се афла тай наінте, астъзі аж ретас пътai  
doi спаніолі: Don Франціско ші Don Енрік.  
Хотържреа саі declegареа ачесті літпевърі  
пе тотъ літъсплареа ва ретъніа аспра а-  
дніпърі цеперале саі кортесі, кареа лп скріт  
аре съ се літп'влеаскъ.

**Італія.** Рома, 22. Івліе. Кът de маре  
аж фост втървл пеферішілор че се афла  
пвші ла втъръ пептів кріте політіче, се  
веде ділтр'ачеа, къ пътai din Рома ші din  
фортърецеле челе веііе аж ешіт песте дóъ  
тії свфлете, дар апоі чеі че се афла лівалте  
лікісіорі тай депъртате? — Пе кънд се а-  
шепта лп Рома къвіі de лавдъ пептів ві-  
непачеріа позвлі патріарх лп прівінда амп-  
стіеі че аж словозіт, іатъ къ сосірь щірі св-  
піртътореа din дóъ провінції, апвте din Форлі,  
вnde талкотепді зіоа пе ла аміазі оторж-  
ръ пе вп віде-колонелеведіan de паціе, ші  
din Фаенда, вnde пептівділії къ пттереа  
трасеръ жос лісемпеле позвлі патріарх Піс-  
ал 9леа пвінд лп локвл ачелора пе челе веіі  
але лві Грігоріе ал 16леа, каре аж твріт.

(Двпъ тай твлте жврі.)

**Саксонія.** Dresda, 25. Івліе. Пріпцвл  
Ioan, каре літвръка поствл de комъндант  
цеперал песте гарда комъндаль лп tot рега-  
тъл Саксонії, шаі dat dimicіsnea din аче-  
сті дерегъторіе лівалть, двпъ квт вор впі,  
лп брта січелор съпцероіе че се літът-  
пларъ аквт é апвл ла Ліпсіа. Лп ловл лві  
саі лісърчіпат времелпічеще къ команда це-  
пералъ D. de Mandelsoх, цепералтаіор ші  
brigadip de інфантеріе. (Gaz. впів.)

**Греція.** Атіна, 19. Івліе. Ла сатвл Топ-  
поліа, лп епархіа Тевеі ходій літпепрінсерь  
о ръпіре ші пръдаре тъєстрітъ. Еі адекъ  
вепіръ къ къвіі пе фесврі ші църапії сокот-  
інд къ съпі оставші de аі гъверпвлі, лі  
прітіръ къ тоте челе треввіпчіосе. Літп'а-  
чевеа еі поптіа пъвъліръ аспра пріпіторі-  
лор пе карій лі тъчелъріш ші лі пръдаръ  
де тоте аверіле че ле птвръ къдіа лп гіаръ.

**Туречія.** Константінопол, 15. Івліе. Пе  
сътвіта війтъре се ащеантъ ачі вътръпвл  
Мехемед-Алі віде-рецеле дела Егіпт, каре се  
афль аквт ла Podys. Світапвл іаі трітіс  
ші пъпъ ачі тіжлоche ръкорітъре din гръді-  
піле сале. Пептів пріпіреа ачелвіа се фак  
прегътірі лісемпітъторе. Артім-Беі лісоді-  
ше пе Мехемед-Алі лп а са кълъторіе. —  
О пттере din челе тарі шаі артатат лп скріс  
петвідітіреа кътре світапвл din прічісъ къ  
ачеста п'аі тіжлоchіт, ка ла кълъторіа са че  
аі літпепрінс пъпъ ла Рицк, пріпцвл Сер-  
віеі съл салвте tot літп'вн лок къ чейламді  
пріпці кортепіторі. — Лп зілеле ачеста гъ-  
верпвл турческ аж маі dat o пілдъ de система  
са чеа спъріетоаре. Натрв крітіналі фвръ  
тъяді токта лп піацеле челе таі къвате  
квт: Лп таіргвл пешилії дела Константіно-  
пол ші лі таіргвл пешилії дела Галата. Тр-  
піріле осъпділілор ретасеръ лікъ дóъ зілеле  
аколо пе лок, ка лп времіле челе векі. Ада-  
згъ, къ вліделе ачеле авіа аж о лъдітіе лікът  
съ поль трече за кар.

**Русія.** Петерхоф, 15. Івліе. Пріпцвл  
de Віртептвріга се къвіі къ Олга тай літъв  
двпъ рітвл кісерічії греческі, іар двпъ ачеа  
лі алтъ капель лп фіїпда de фадъ а фамілії  
літп'рътіші ші а амбасадорілор стрыіпі ші  
двпъ рітвл літтерап. Тітвл лп тонентвл  
къвііеі era форте пеппітініторів, къ тоате  
ачеста твлцітіа прівіторілор атът лп тръ-  
свръ кът ші педестрії ліші сътвръ квріосіта-  
теа пе деплін. Лп зіоа къвііеі клопотеле  
къпіталіеі ресвіаръ фвръ лічетаре, лісодітіе  
de патрв тії пвішкътврі de твпврі.

(Gaz. впів.)

Фондвл пептів преоді дефічіенці, прео-  
тесе въдзве ші праці ръташі de пре-  
оді лп вна din dieчезеле рошъне лп  
Трансілваніа.

(Бртмаре.)

Везі фрате! Квт лп 25 апі авет ажвті-  
ре пептів дефічіенці, преотесе въдзве ші  
орфені преодіші къте 40, 30 ші 20 ф. пе ап,  
ші лікъ о літпекътвръ de 1500 ф.; атвпч  
вор лічепе алтъ епохъ de алді 25 апі, ші а-

жътвреле се вор дъпліка, дъпъ ачеаста атріеа епохъ ашіждереа; ші іатъ къ твлці din чеі че контрівбе астъзі ма fond, се вор ліндвлчі din фрвтвріле лві, іаръ пептрв а doa, ші тай вѣкрос а тріеа цеперацие, адекъ тай пainte de вна сътъ апі, ва аве діечеза Бла- желві fond пептрв дефіциенці etc. къте de 120, 80 ші 40 ф. арц. ші лікъ ші тай твлт пе an.

Акът се ръдікъ лінтревареа чеа таре, de вnde се adnі 7000 ф. пе an? Респвнд: дела клервл чел тай de 1500 indibidve се піоте ші ар тревві съ се adnne ші тай твлт. Іатъ аша: Протопопії саларіаді къ 60 ф. dee 12 ф., чеі къ 40 ф. dee 10 ф. фіекаре пе an ші се вор кълеще дела вр'о 76 протопопії ка 800 ф. — Маі лінколо 400 парохі дела локврі тай de фрвнте саі къ пордії канонічес лінтревді dee къте 8 ф. ва вені дела джпшії свта de 3200 ф. — 200 парохі къ  $\frac{3}{4}$  пордії каноні- къ контрівбе пе an 5 ф., ші тоді ла олалтъ 1000 ф. — 400 парохі къ  $\frac{1}{2}$  пордії каноні- къ къте 4 ф., авет дела джпшії 1600. — Каірі парохі съпт тай ръв, саі не дотаці, dee къте 3 ф., ачеушіа 250 інші вор контрівбі 750 ф.. — къ кът не тай даі впії цепероші пе deаснпра, колекта постръ свіе ла 750 ф. пе an. \*) Ші оре лвъндвсе анатіте таксе dela чеі че се ръдікъ ла дерегъторії тай тарі, ла венефічії тай грасе ш. а. ш. а. пв с'ар пвтэ адавце колекта анатаріе ла 10,000 ф. пе an, ка къ атъта тай кврлнд съ се ажвгъ скопвл. Kaca de пвстраре (Sparcasse) din Брашов аш крескът пвтai ліп aпv 1845 къ вп adaoc de 326,345 ф. Апоі клервл постръ съ вп фіе ліп старе de a adnna пе an 10,000 ф.

Ліп зечалій треквді — тімпії рвнініді — а ші потені аша чева, къ съ контрівбе преодії, ар фі лінсемнат: аді бъга тѣна ліп квів de веспі; лісъ акът саі твтат къ тімпвріле ші къзетеле бтепілор. Аш пв лінчен прівіле- ціаді de аръндл а се свпвне de воеа са ла контрівдіе, ла пвтареа гретъцілор пвбліче ш. а. — Църенії пошрі пльтеск пвтai ліп дара літп. къте 7 пвпъ 15 ф. пе an, ші кеітвала сатвлві къ гръвл, овъсвл, фъпвл, прежъгъріле (форшпопе) ш. а. ш. а. ле свіе тай, пе атъта; ші лікъ вndec ровотеле, 2 зіле ліп септътпъ, ші ле пльтеск пе ачи лін- коло; даръ вп преот съ вп погъ контрівбі пвтai пе а тріеа, саі а патра, саі доръ а зе- чеве парте кът контрівбе вп попоран de a лві пе an? апоі преотвл контрівбе пептрв статвл сът пептрв cine, фаміліеа ші рътъшіцеле са- ле. О пв въ гжпфаці чеі че въ ціпеді тай алеші, къ аді dat пвпъ акът къте 2 ф. пе an, — рвніацівъ, каірі а'ді фост таксаці пв- тай къ 24 ф., къ тай атъта пльтеск сложиле ші съръпточі ліп дареа дърі; іаръ воі фра- ділор съптеці алешій попорелор, кърора de пв въ квръ, tot въ піквръ дела чеіа, каірі ле побръ тóте пе сеата алтора, къ воі че фа-

\*) Баній лі сокотеце ліп арцінт дъпъ изрвла de акът ліп tot локвл. —

чеді, пе сеата востръ фачеци; аша даръ — пв въ паръ преа твлт 3 саі 4 ф. пе an ші челор фъръ de еклежій лінтрісе; аш есте вр'з- пвл лінтре попорепії востръ афаръ de орві ші кілаві, кареле даікъ аре пвтai касъ ліп сат, съ пльтеаскъ тай пвдіn de 4—5 ф. ліп пор- діе ші ліп келтвала сатвлві?

Даръ кът съ пвдъждвім de ачи лінколо дела клервл къте 7—10 мії ф. пе an? ші пеп- трв че пвпъ акът п'аш дат пічі вна тіїе? — Дъпъ прічепераа тіаа воів спвне: тай лін- твріз din ачі прічинъ пвдъждвім de акът лін- пainte тай твлт, къ тімпвріле ліп каре фала ші сътедіеа ера de a пв da nіmenі nіmіka, аш треквт ші акът ла лвкврі пептрв фолосбл отенітей, пептрв опореа ші ваза статвлві сът dъ opі чине ввкврос, ші е ші лвкврз къ рвніе а пв контрівбі спре скопврі ка ачесте. — A doa. Пвпъ акът тръіеа фіе-чине de cine ші пептрв cine; пічі пв щіеа, пічі лі пвса de ал- твл, de аш ші фост de o сорте, саі стат къ cine; іаръ акът е веаквл ліпсоцірлор. Съ паск ліпсоцірі лінтре пегвціторі, лінтре твп- фьптврісті ш. а. ш. а. спре ліпнтареа ші а- жеторареа скопврілор сале. Апоі вп клер de 1500 indibidve съ пв погъ форма о ліпсоціріе пептрв ажеторареа пеферічілор сът? Ба піоте ші ва ші фаче, пвтai тревве съ і се лі- фъціше ліпса de a се ліпсоці, ші апоі фо- лоселе пвскънде din ліпсоцірі. Descrie i се- тріста сорте а преотеселор рътасе ввдзве, тішельтатеа орфепілор преодеці, апоі р- шінеа, кареа о фак дефіциенції постръ статвлві преодеск къ тікълошиа са; спръ кътъ лін- піедекаре съпт ші ачестеа, ші челе тай din- painte лінтрв кввіпчоса реставрапе а стъцілор, ші аша спре кътъ лінтрвріе а квтв- реи попоарълор! — Аратесе клервлві фо- лоаселе, каре аре а ле ащепта дела fondл діфіциенціал, ші пв ва ащепта ординадії, ші демъндъчне ка се конквръ ла ачела, чі de cine се ва ліндемна, преквт се ліндемпъ ал- дії а контрівбі ла пензіонате din Брашов, Пенца, Віена ш. а., ші преквт контрівбе ла fondл асігвръторів de пръдъчвпіле квшвпате пріп фок гріндіпъ, ліпндаре ш. а.

(Ва зрта.)

### ЛІНШІНЦАРЕ.

Ліп търгвл пещелві есте de a се da къ аръндъ о кврчітъ de раків dela віторівда Ст. Міхай пе вп, саі тай твлці апі; tot а- коло се афлъ de ввнзаре ші ввді de віпі ші de раків. Шіре тай апропе dъ D. Гътт.

### ПРЕЦВЛ БВКАТЕЛОР ЛІН БРАШОВ.

Ліп вапі de валітъ. Август 7 к. н.

	Фр. Кр.
Гълеата de гръв кврат . . . . .	10 —
— — — de тіжлок . . . . .	8 48
— — съкаръ . . . . .	4 48
— — ввкврз . . . . .	4 48
— — орз . . . . .	4 6
— — овъс . . . . .	3 12